

LAMAX

E L E C T R O N I C S

SoundKid1

EN – USER MANUAL

DE – BENUTZERHANDBUCH

CS – NÁVOD

SK – NÁVOD

PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI

HU – FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

SL – NAVODILA ZA UPORABO

HR – KORISNIČKI PRIRUČNIK

LAMAX

ELECTRONICS

SoundKid1

EN – USER MANUAL



..... LAMAX SoundKid1 Downloads

BOX CONTENT

- › Headphones
- › User Guide

USE

Plug the connector of the audio cable into the jack on your device. Set the desired volume on the device.

Warning: Loud listening can seriously damage your hearing and even cause hearing loss.

SENSITIVITY SWITCHING

Audio cable: after plugging in the audio cable, switch the control on the cable from 85 dB to 94 dB and vice versa. The default sensitivity is set to 85 dB.

SPECIFICATIONS

Frequency range	20 Hz – 20 kHz
Impedance	32 Ω \pm 15 %
Converter size	40 mm
Sensitivity	85 dB/ 94 dB \pm 3 dB
The cable length	1.2 m
Audio cable connector	3.5 mm Jack

SAFETY PRECAUTIONS

Before first use, the consumer is obliged to familiarize himself with the principles of safe use of the product.

Security precautions



Warning: Not suitable for children under 36 months.

- The headphones can be used by children aged 10 years and older and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the possible dangers.
- Children are not allowed to play with the headphones. Keep the headphones and accessories out of the reach of children. The bags or the many parts they contain can cause suffocation if swallowed or applied to the head.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children.
- If the cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service technician or a similarly qualified person in order to avoid a hazardous situation.
- Keep the cable out of the reach of children so that they cannot play with it. It could cause strangulation.
- Do not use the headphones in highly humid or dusty environments. Never touch them with wet hands or when standing in water.
- Loud listening can seriously damage your hearing and even cause hearing loss.
- Do not use damaged headphones. If the device is damaged, do not repair it yourself!
- In case of excessive heating, immediately disconnect the headphones from the power supply.
- Do not place the headphones on heat sources (e.g. heaters or stoves). Keep away from them.
- Do not expose the headphones to dripping or splashing water. Do not place any containers filled with water, such as vases, on the headphones.
- Avoid contact with open flame, e.g. a burning candle.

Caring for your device

- Proper maintenance of the headphones will ensure trouble-free operation and reduce the risk of damage.
- Keep the headphones away from extreme humidity and temperatures and do not expose the device to direct sunlight or ultraviolet radiation for a long time.
- Do not drop the headset or subject it to strong impacts.
- Do not expose the headphones to sudden and sudden changes in temperature. This could cause moisture to condense inside, which could damage the device. In the event that moisture condenses, allow them to dry completely before further use.
- Unplug the headphones before cleaning.

- Use a soft, lint-free cloth to clean the exterior surface. Do not use any cleaning or chemical preparations, solvents, thinners, etc.
- As a matter of principle, do not attempt to disassemble, repair or modify the headphones in any way. Disassembly, modification or any attempted repair will void the warranty and may result in damage or even personal injury or property damage.
- Do not store or transport flammable liquids, gases or explosive materials together with the device, its parts or accessories.
- Store the headphones in a dry and well-ventilated place.

Other information

1) For households: This marking (crossed recycle bin) indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling. In case of incorrect disposal of this kind of wastes user can be fined according to national laws. User information for disposal of electric and electronic devices in countries outside the EU: The symbol stated above (crossed recycle bin) is valid only in countries in Europe-an Union. For correct disposal of electric and electronic devices ask your city hall or distributor of these devices. Everything is expressed by the symbol of crossed recycle bin on product, cover or printed materials.

2) You can determine a warranty service at the place of purchase. In case of technical problems or queries contact your dealer who will inform you about the following procedure. Follow the rules for work with electric devices. User is not allowed to disassembly the device neither replace any of its components. To reduce the risk of electric shock, do not remove or open the cover. In case of incorrect setup and plug in of device you will expose yourself risk of electric shock.

The warranty period for the products is 24 months unless otherwise stated. The warranty does not cover damage caused by non-standard use, mecha-nical damage, exposure to aggressive conditions, handling contrary to the manual and normal wear and tear. The warranty period for the battery is 24 months and 6 months for its capacity. For more warranty information, go to www.elem6.com/warranty.

Neither the manufacturer, the importer nor the distributor assumes any responsibility for any damage caused by installation or misuse of the product.

EU Declaration of Conformity

elem6 s.r.o. hereby declares that LAMAX SoundKid1 is in compliance with the requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU. The all LAMAX products are intended for sale without restrictions in Germany, the Czech Republic, Slovakia, Poland, Hungary and other EU member states. The declaration of conformity can be downloaded from www.lamax-electronics.com/support/doc

MANUFACTURER

elem6 s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Praha 6
www.lamax-electronics.com

The LAMAX® brand is a registered trademark and its products are protected by an industrial design. All rights reserved.

Typographical errors and changes are reserved.



LAMAX

E L E C T R O N I C S

SoundKid1

DE – BENUTZERHANDBUCH



..... LAMAX SoundKid1 Downloads

PACKUNGSGEHALT

- › Kopfhörer
- › Benutzerhandbuch

VERWENDUNG

Stecken Sie den Stecker des Audiokabels in die Buchse Ihres Geräts. Stellen Sie die gewünschte Lautstärke am Gerät ein.

Achtung: Lautes Hören kann Ihr Gehör ernsthaft schädigen und sogar zu Hörverlust führen.

UMSCHALTUNG DER EMPFINDLICHKEIT

Nach dem Anschließen des Audiokabels schalten Sie den Regler am Kabel von 85 dB auf 94 dB und umgekehrt um. Die Standardempfindlichkeit ist auf 85 dB eingestellt.

SPEZIFIKATIONEN

Frequenzbereich	20 Hz – 20 kHz
Impedanz	32 Ω \pm 15 %
Konvertergröße	40 mm
Empfindlichkeit	85 dB/ 94 dB \pm 3 dB
Die Kabellänge	1,2 m
Anschluss des Audiokabels	3,5 mm Jack

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Vor dem ersten Gebrauch ist der Verbraucher verpflichtet, sich mit den Grundsätzen der sicheren Verwendung des Produkts vertraut zu machen.

Sicherheitsvorkehrungen



Achtung: Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.

- Der Kopfhörer kann von Kindern ab 10 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die möglichen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Kopfhörer spielen. Bewahren Sie den Kopfhörer und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Beutel oder die vielen darin enthaltenen Teile können beim Verschlucken oder Auflegen auf den Kopf zum Ersticken führen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf, damit diese nicht damit spielen können. Es besteht die Gefahr der Strangulierung.
- Verwenden Sie den Kopfhörer nicht in sehr feuchter oder staubiger Umgebung. Berühren Sie ihn niemals mit nassen Händen oder wenn Sie im Wasser stehen.
- Lautes Hören kann Ihr Gehör ernsthaft schädigen und sogar zu Hörverlust führen.
- Verwenden Sie keine beschädigten Kopfhörer. Wenn das Gerät beschädigt ist, reparieren Sie es nicht selbst!
- Bei übermäßiger Erhitzung den Kopfhörer sofort von der Stromversorgung trennen.
- Legen Sie den Kopfhörer nicht auf Wärmequellen (z.B. Heizungen oder Öfen). Halten Sie sich von diesen fern.
- Setzen Sie den Kopfhörer keinem Tropf- oder Spritzwasser aus. Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Gefäße, wie z.B. Vasen, auf den Kopfhörer.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit offenem Feuer, z.B. einer brennenden Kerze.

Pflege Ihres Geräts

- Die ordnungsgemäße Wartung des Kopfhörers gewährleistet einen störungsfreien Betrieb und verringert das Risiko von Schäden.
- Halten Sie den Kopfhörer von extremer Feuchtigkeit und Temperaturen fern und setzen Sie das Gerät nicht über längere Zeit direktem Sonnenlicht oder ultravioletter Strahlung aus.
- Lassen Sie den Kopfhörer nicht fallen und setzen Sie ihn keinen starken Stößen aus.
- Setzen Sie den Kopfhörer keinen plötzlichen und abrupten Temperaturschwankungen aus. Dadurch könnte sich

im Inneren Feuchtigkeit niederschlagen, die das Gerät beschädigen könnte. Sollte sich Feuchtigkeit niederschlagen, lassen Sie ihn vor der weiteren Verwendung vollständig trocknen.

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Kopfhörerbuchse.

- Reinigen Sie die Außenfläche mit einem weichen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder chemischen Präparate, Lösungsmittel, Verdünnner usw.

- Versuchen Sie grundsätzlich nicht, den Kopfhörer in irgendeiner Weise zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren. Durch Zerlegen, Modifizieren oder Reparaturversuche erlischt die Garantie und es kann zu Schäden oder sogar Personen- oder Sachschäden kommen.

- Lagern oder transportieren Sie keine brennbaren Flüssigkeiten, Gase oder explosiven Stoffe zusammen mit dem Gerät, seinen Teilen oder Zubehör. Bewahren Sie den Kopfhörer an einem trockenen und gut belüfteten Ort auf.

Weitere Angaben

1) Für Haushalte: Das angeführte Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Gerät oder in der begleitenden Dokumentation bedeutet, dass die gebrauchten elektrischen oder elektronischen Produkte nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden dürfen. Damit sie ordnungsgemäß entsorgt werden können, geben Sie sie bitte an der dafür bestimmten Sammelstelle ab, wo sie kostenlos angenommen werden. Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts helfen Sie, die wertvollen natürlichen Rohstoffe zu erhalten und dem potentiellen negativen Einfluss auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die die negativen Folgen einer falschen Entsorgung darstellen, vorzubeugen. Erfragen Sie weitere Details bei der lokalen Behörde oder bei der nächsten Sammelstelle. Bei einer falschen Entsorgung dieser Produktart können Ihnen gemäß den lokalen Vorschriften Geldbußen auferlegt werden. Informationen für die Entsorgung der elektrischen oder elektronischen Geräten (Nutzung seitens Firmen und Unternahmungen): Erfragen Sie detaillierte Informationen über die Entsorgung der elektrischen und elektronischen Geräte bei Ihrem Händler oder Lieferanten. Informationen über die Entsorgung der elektrischen und elektronischen Geräte für die Benutzer aus anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union: Das oben angeführte Symbol (durchgestrichene Mülltonne) ist nur in den Ländern der Europäischen Union gültig. Für eine ordnungsgemäße Entsorgung der elektrischen und elektronischen Geräte erfragen Sie detaillierte Informationen bei Ihren Behörden oder Händlern. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne steht für alle oben aufgeführten Vorschriften.

2) Gewährleistungsansprüche sind bei Ihrem Händler geltend zu machen. Bei technischen Problemen und Fragen setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung, der Sie über die weitere Vorgehensweise informieren wird. Beachten Sie Regeln für die Arbeit mit elektrischen Geräten. Der Benutzer ist nicht berechtigt das Gerät zu zerlegen oder seine Teile auszuwechseln. Beim Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen besteht die Gefahr des Stromschlags. Bei falschem Zusammenbau des Geräts und seiner Wiedereinschaltung besteht ebenfalls die Gefahr des Stromschlags. Die Garantiefrist für Produkte beträgt 24 Monate, soweit nicht etwas anderes festgelegt ist. Die Garantie bezieht sich nicht auf Schäden durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung, unsachgemäße Gebrauchsbedingungen, Umgang im Widerspruch zum Handbuch oder normale Abnutzung. Die Garantiezeit für die Batterie beträgt 24 Monate, für ihre Kapazität 6 Monate. Für weitere Informationen besuchen Sie die Website www.elem6.com/warranty.

Der Hersteller, Importeur oder Vertriebshändler haften für keine Schäden infolge unsachgemäßer Montage oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung des Produktes.

EU-Konformitätserklärung

Die Firma elem6 s.r.o. erklärt hiermit, dass LAMAX SoundKid1 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU stehen. Die Produkte LAMAX sind für den uneingeschränkten Vertrieb in Deutschland, Tschechien, der Slowakei, Polen, Ungarn und anderen EU-Mitgliedsländern bestimmt. Die Konformitätserklärung kann auf der Webseite www.lamax-electronics.com/support/doc/ heruntergeladen werden.

HERSTELLER

elem6 s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Praha 6

www.lamax-electronics.com

Die Marke LAMAX® ist ein eingetragenes Warenzeichen und ihre Produkte sind durch ein Industriedesign geschützt. Alle Rechte vorbehalten.

Druckfehler und Änderungen vorbehalten.



CE

 **RoHS**

LAMAX

ELECTRONICS

SoundKid1

CS – NÁVOD



LAMAX SoundKid1 Downloads

OBSAH BALENÍ

- › Sluchátka
- › Uživatelská příručka

POUŽITÍ

Zapojte konektor audio kabelu do zdířky ve vašem zařízení. Na zařízení nastavte požadovanou hlasitost.

Varování: Hlasitý poslech může vážně poškodit sluch a způsobit až jeho ztrátu.

PŘEPÍNÁNÍ CITLIVOSTI

Po zapojení audio kabelu přepněte ovladač na kabelu z 85 dB na 94 dB a naopak.

Výchozí citlivost je nastavena na 85 dB.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Frekvenční rozsah	20 Hz – 20 kHz
Impedance	32 Ω ± 15 %
Velikost měniče	40 mm
Citlivost	85 dB/ 94 dB ± 3 dB
Délka kabelu	1,2 m
Konektor audio kabelu	3,5 mm Jack

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Před prvním použitím je spotřebitel povinen se seznámit se zásadami bezpečného používání výrobku.

Bezpečnostní zásady



Upozornění: Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců.

- Sluchátka mohou používat děti ve věku 10 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se sluchátky nesmějí hrát. Uchovávejte sluchátka a příslušenství mimo dosah dětí. Sáčky nebo mnoho dílků, které obsahují, mohou po spolknutí nebo po nasazení na hlavu způsobit udušení.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti.
- Pokud je kabel poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Uchovávejte kabel mimo dosah dětí, aby si s ním nemohli hrát. Mohlo by dojít k uškrcení.
- Nepoužívejte sluchátka ve vysoce vlhkém nebo prašném prostředí. Nikdy se jich nedotýkejte mokřýma rukama nebo stojíte-li ve vodě.
- Hlasitý poslech může vážně poškodit sluch a způsobit až jeho ztrátu.
- Uchovávejte poškozená sluchátka. V případě poškození zařízení sami neopravujte!
- V případě nadměrného zahřívání sluchátka okamžitě odpojte od přívodu energie.
- Sluchátka nepokládejte na zdroje tepla (např. topení nebo kamna). Uchovávejte v dostatečné vzdálenosti od nich.
- Nevystavujte sluchátka kapající nebo stříkající vodě. Nestavte na sluchátka žádná nádoby naplněné vodou, např. vázy.
- Zabraňte kontaktu s otevřeným ohněm, např. hořící svíčka.
- Balení obsahuje malé dílky, které mohou být nebezpečné pro děti. Produkt vždy ukládejte mimo dosah dětí. Sáčky nebo mnoho dílků, které obsahují, mohou po spolknutí nebo po nasazení na hlavu způsobit udušení.

Údržba sluchátek

- Správná údržba sluchátek zajistí bezproblémový provoz a omezí nebezpečí poškození.
- Uchovávejte sluchátka mimo extrémní vlhkost a teploty a nevystavujte přístroj dlouhodobě přímému slunečnímu nebo ultrafialovému záření.
- Zabraňte pádu sluchátek ani jej nevystavujte silným nárazům.
- Nevystavujte sluchátka náhlým a prudkým změnám teplot. Mohlo by to způsobit kondenzování vlhkosti uvnitř, což by mohlo přístroj poškodit. V případě, kdy dojde ke kondenzaci vlhkosti, před dalším používáním nechte je dokonale

vyschnout.

- Před čištěním sluchátka odpojte.

- K čištění vnějšího povrchu použijte měkký netřepivý hadřík. Nepoužívejte žádné čisticí nebo chemické přípravky, rozpouštědla, ředidla apod.

- Zásadně se nepokoušejte sluchátka rozebírat, opravovat nebo jakkoli upravovat. V případě demontáže, úprav nebo jakéhokoli pokusu o opravu dochází k propadnutí záruky a může dojít k poškození či dokonce ke zranění nebo škodám na majetku.

- Neskladujte ani neprevážejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály pohromadě s přístrojem, jeho částmi nebo doplňky.

- Uložte sluchátka na suché a dobře větrané místo.

Další informace

1) Pro domácnosti: Uvedený symbol (přeškrtnutý koš) na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití): Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašeho prodejce nebo dodavatele. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení v ostatních zemích mimo Evropskou unii: Výše uvedený symbol (přeškrtnutý koš) je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení. Vše vyjadřuje symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, obalu nebo tištěných materiálech.

2) Záruční opravy zařízení uplatňujte u svého prodejce. V případě technických problémů a dotazů kontaktujte svého prodejce, který Vás bude informovat o dalším postupu. Dodržujte pravidla pro práci s elektrickými zařízeními. Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení ani vyměňovat žádnou jeho součást. Při otevření nebo odstranění krytů hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Při nesprávném sestavení zařízení a jeho opětovném zapojení se rovněž vystavujete riziku úrazu elektrickým proudem.

Záruční lhůta je na produkty 24 měsíců, pokud není stanovena jinak. Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nestandardním používáním, mechanickým poškozením, vystavením agresivním podmínkám, zacházením v rozporu s manuálem a běžným opotřebením. Záruční doba na baterii je 24 měsíců, na její kapacitu 6 měsíců. Více informací ohledně záruky naleznete na www.elem6.com/warranty.

Výrobce, dovozce ani distributor nenesou žádnou odpovědnost za jakékoliv škody způsobené montáží nebo nesprávným užíváním produktu.

Prohlášení o shodě

Společnost elem6 s.r.o. tímto prohlašuje, že všechna zařízení LAMAX SoundKid1 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/30/EU. Všechny produkty LAMAX jsou určeny pro prodej bez omezení v Německu, České republice, Slovensku, Polsku, Maďarsku a v dalších členských zemích EU. Záruční lhůta je na produkty 24 měsíců, pokud není stanovena jinak. Prohlášení o shodě lze stáhnout z webu www.lamax-electronics.com/support/doc.

VÝROBCE

elem6 s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Praha 6

www.lamax-electronics.com

Značka LAMAX® je registrovanou ochrannou známkou a její výrobky jsou chráněny průmyslovým vzorem.

Všechna práva vyhrazena.

Tiskové chyby a změny jsou vyhrazeny.



LAMAX

E L E C T R O N I C S

SoundKid1

SK – NÁVOD



LAMAX SoundKid1 Downloads

OBSAH BALENIA

- › Slúchadlá
- › Užívateľská príručka

POUŽITIE

Zapojte konektor zvukového kábla do konektora na vašom zariadení. Nastavte požadovanú hlasitosť na zariadení.

Upozornenie: Hlasité počúvanie môže vážne poškodiť váš sluch a dokonca spôsobiť stratu sluchu.

PREPÍNANIE CITLIVOSTI

Po pripojení audio kábla prepnete ovládanie na káblu z 85 dB na 94 dB a naopak.

Predvolená citlivosť je nastavená na 85 dB.

PARAMETRE

Frekvenčný rozsah	20 Hz – 20 kHz
Impedancia	32 Ω \pm 15 %
Veľkosť prevodníka	40 mm
Citlivosť	85 dB/ 94 dB \pm 3 dB
Dĺžka kábla	1,2 m
Konektor audio kábla	3,5 mm Jack

BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY

Pred prvým použitím výrobku je spotrebiteľ povinný oboznámiť sa so zásadami bezpečného používania výrobku.

Bezpečnostné zásady



Upozornenie: Nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov.

- Slúchadlá môžu používať deti vo veku 10 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným nebezpečenstvám.
- Deťom je zakázané hrať sa so slúchadlami. Slúchadlá a príslušenstvo uchovávajú mimo dosahu detí. Vaky alebo mnohé časti, ktoré obsahujú, môžu pri prehltnutí alebo priložení na hlavu spôsobiť úškrtie.
- Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti.
- Ak je kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečnej situácii.
- Kábel uchovávajú mimo dosahu detí, aby sa s ním nemohli hrať. Mohlo by to spôsobiť udusenie.
- Slúchadlá nepoužívajte vo veľmi vlhkom alebo prašnom prostredí. Nikdy sa ich nedotýkajte mokrymi rukami alebo keď stojíte vo vode.
- Hlasité počúvanie môže vážne poškodiť váš sluch a dokonca spôsobiť stratu sluchu.
- Nepoužívajte poškodené slúchadlá. Ak je zariadenie poškodené, neopravujte ho sami!
- V prípade nadmerného zahrievania okamžite odpojte slúchadlá od napájania.
- Neumiestňujte slúchadlá na zdroje tepla (napríklad ohrievače alebo kachle). Drž sa od nich ďalej.
- Nevystavujte slúchadlá kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Na slúchadlá neumiestňujte žiadne nádoby naplnené vodou, ako sú vázy.
- Zabráňte kontaktu s otvoreným ohňom, napr. horiaci sviečka.

Údržba prístroja

- Správna údržba slúchadiel zabezpečí bezproblémovú prevádzku a zníži riziko poškodenia.
- Slúchadlá uchovávajú mimo extrémnej vlhkosti a teplot a nevystavujte zariadenie na dlhší čas priamemu slnečnému žiareniu alebo ultrafialovému žiareniu.
- Nenechajte slúchadlá spadnúť a nevystavujte ich silným nárazom.
- Nevystavujte slúchadlá náhlym a náhlym zmenám teploty. Mohlo by to spôsobiť kondenzáciu vlhkosti vo vnútri, čo by mohlo poškodiť zariadenie. V prípade kondenzácie vlhkosti ich nechajte pred ďalším použitím úplne vyschnúť.
- Pred čistením slúchadlá odpojte.
- Na čistenie vonkajšieho povrchu použite mäkkú handričku, ktorá nepúšťa vlákna. Nepoužívajte žiadne čistiace alebo chemické prípravky, rozpúšťadlá, riedidlá a pod.

- Zásadne sa nepokúšajte slúchadlá rozoberať, opravovať ani žiadnym spôsobom upravovať. Demontáž, úprava alebo akýkoľvek pokus o opravu ruší platnosť záruky a môže viesť k poškodeniu alebo dokonca k zraneniu osôb alebo poškodeniu majetku.
- Neskladujte ani neprepravujte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné materiály spolu so zariadením, jeho časťami alebo príslušenstvom.
- Slúchadlá skladujte na suchom a dobre vetranom mieste.

Ďalšie informácie

1) Pre domácnosti: Uvedený symbol (preškrtnutý kôš) na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení (firemné o podnikové použitie): Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u vášho predajcu alebo dodávateľa. Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení v ostatných krajinách mimo Európskej únie: Vyššie uvedený symbol (preškrtnutý kôš) je platný len v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u vašich úradov alebo u predajca zariadenia. Všetko vyjadruje symbol preškrtnutého kontajnera na výrobku, obalu alebo tlačенých materiáloch.

2) Záručné opravy zariadenia uplatňujte u svojho predajcu. V prípade technických problémov a otázok kontaktujte svojho predajcu, ktorý Vás bude informovať o ďalšom postupe. Dodržujte pravidlá pre prácu s elektrickými zariadeniami. Užívateľ nie je oprávnený rozoberať zariadenie ani vymieňať žiadnu jeho súčasť. Otváranie alebo odstránenie krytov hrozí riziko úrazov elektrickým prúdom. Pri nesprávnom zostavení zariadenie jeho opätovnom zapojení sa tiež vystavujete riziku úrazov elektrickým prúdom.

Záručná lehota je na produkty 24 mesiacov, pokiaľ nie je stanovené inak. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené neštandardným používaním, mechanickým poškodením, vystavením agresívnym podmienkam, zaobchádzaním v rozpore s manuálom a bežným opotrebovaním. Záručná doba na batériu je 24 mesiacov, na jej kapacitu 6 mesiacov. Viac informácií ohľadne záruky nájdete na www.elem6.com/warranty.

Výrobca, dovozca ani distribútor nenesú žiadnu zodpovednosť za akékoľvek škody spôsobené montážou alebo nesprávnym používaním produktu.

EU vyhlásenie o zhode

Spoločnosť elem6 s.r.o. týmto prehlasuje, že LAMAX SoundKid1 je v zhode so základnými požiadavkami a príslušnými ustanoveniami smernice 2014/30/EU. Produkty LAMAX sú určené pre predaj bez obmedzenia v Nemecku, Českej republike, Slovensku, Poľsku, Maďarsku a v ďalších členských krajinách EÚ. Prehlásenie o zhode je možné stiahnuť z webu www.lamax-electronics.com/support/doc/.

VÝROBCA

elem6 s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Praha 6
www.lamax-electronics.com

Značka LAMAX® je registrovaná ochranná známka a jej produkty sú chránené priemyselným vzorom. Všetky práva vyhradené.

Typografické chyby a zmeny sú vyhradené.



LAMAX

ELECTRONICS

SoundKid1

PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI



..... LAMAX SoundKid1 Downloads

ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA

- › Słuchawki
- › Podręcznik użytkownika

UŻYWAĆ

Podłącz wtyczkę kabla audio do gniazda w swoim urządzeniu. Ustaw żądaną głośność na urządzeniu.

Ostrzeżenie: Głośne słuchanie może poważnie uszkodzić słuch, a nawet spowodować utratę słuchu.

UŻYWAĆ

Po podłączeniu kabla audio należy przełączyć sterowanie na kablu z 85 dB na 94 dB i odwrotnie.

Domyślna czułość jest ustawiona na 85 dB.

SPECYFIKACJE

Zakres częstotliwości	20 Hz – 20 kHz
Impedancja	32 Ω \pm 15 %
Rozmiar konwertera	40 mm
Wrażliwość	85 dB/ 94 dB \pm 3 dB
Długość kabla	1,2 m
Złącze kabla audio	3,5 mm Jack

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Konsument przed pierwszym użyciem ma obowiązek zapoznać się z zasadami bezpiecznego użytkowania produktu.

Środki ostrożności



Ostrzeżenie: Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy.

- Ze słuchawek mogą korzystać dzieci w wieku 10 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją możliwe niebezpieczeństwa.
- Dzieciom nie wolno bawić się słuchawkami. Trzymaj słuchawki i akcesoria poza zasięgiem dzieci. Worki lub liczne części, które zawierają, mogą spowodować uduszenie w przypadku połknięcia lub przyłożenia do głowy.
- Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci.
- Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego technika serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć niebezpiecznej sytuacji.
- Trzymaj kabel poza zasięgiem dzieci, aby nie mogły się nim bawić. Może to spowodować uduszenie.
- Nie używaj słuchawek w środowisku o dużej wilgotności lub zapyleniu. Nigdy nie dotykaj ich mokrymi rękami lub stojąc w wodzie.
- Głośne słuchanie może poważnie uszkodzić słuch, a nawet spowodować utratę słuchu.
- Nie używaj uszkodzonych słuchawek. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie naprawiaj go samodzielnie!
- W przypadku nadmiernego nagrzania należy natychmiast odłączyć słuchawki od zasilania.
- Nie kładź słuchawek na źródłach ciepła (np. grzejnikach lub piecach). Trzymaj się od nich z daleka.
- Nie narażaj słuchawek na działanie kapiącej lub rozpryskującej się wody. Nie stawiaj na słuchawkach żadnych pojemników wypełnionych wodą, np. wazonów.
- Unikaj kontaktu z otwartym ogniem, np. płonącej świecy.

Dbanie o swoje urządzenie

- Właściwa konserwacja słuchawek zapewni bezawaryjną pracę i zmniejszy ryzyko ich uszkodzenia.
- Trzymaj słuchawki z dala od skrajnej wilgoci i temperatur oraz nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub ultrafioletu przez dłuższy czas.
- Nie upuszczaj zestawu słuchawkowego ani nie narażaj go na silne uderzenia.
- Nie narażaj słuchawek na nagłe i nagłe zmiany temperatury. Może to spowodować kondensację wilgoci wewnątrz, co może spowodować uszkodzenie urządzenia. W przypadku kondensacji wilgoci należy je pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed dalszym użyciem.
- Przed czyszczeniem rozłączyć słuchawki.
- Do czyszczenia powierzchni zewnętrznej należy używać miękkiej, niestrzępiącej się szmatki. Nie stosować żadnych

środków czyszczących, chemicznych, rozpuszczalników, rozcieńczalników itp.

- Zasadniczo nie należy w żaden sposób demontować, naprawiać ani modyfikować słuchawek. Demontaż, modyfikacja lub jakiegokolwiek próba naprawy spowodują unieważnienie gwarancji i mogą spowodować uszkodzenie, a nawet obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.
- Nie przechowuj ani nie transportuj łatwopalnych cieczy, gazów lub materiałów wybuchowych razem z urządzeniem, jego częściami lub akcesoriami.
- Przechowuj słuchawki w suchym i dobrze wentylowanym miejscu.

Dałší informace

Pozostałe informacje

1) Symbol przekreślonego kontenera zamieszczony na produkcie lub w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy pozbywać się urządzenia elektrycznego lub elektronicznego wraz z odpadami komunalnymi. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu w celu jego właściwej utylizacji. W miejscu zbiórki produkt zostanie przyjęty bezpłatnie. Dzięki prawidłowej utylizacji tego produktu pomagasz zachować cenne zasoby naturalne oraz przeciwdziałasz potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko oraz ludzkie zdrowie, co może być skutkiem niewłaściwej utylizacji odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt z lokalnymi władzami lub w najbliższym punkcie zbiórki. Pozbywanie się odpadów tego rodzaju w nieprawidłowy sposób jest zagrożone karą przewidzianą w odpowiednich przepisach państwowych. Informacja dla użytkowników, dotycząca utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego (w przypadku zastosowania w przedsiębiorstwach i firmach): Szczegółowych informacji na temat prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, możesz uzyskać u swojego sprzedawcy lub dostawcy. Informacja dla użytkowników dotycząca utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego w państwach spoza Unii Europejskiej: Powyższy symbol (przekreślonego kontenera) obowiązuje wyłącznie w Unii Europejskiej. Szczegółowe informacje na temat prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego możesz uzyskać w swoim urzędzie lub u sprzedawcy urządzenia. Wszystko zostało określone za pomocą symbolu przekreślonego kontenera na produkcie, opakowaniu lub w dokumentacji towarzyszącej.

2) Roszczenia gwarancyjne dotyczące urządzeń składają w miejscu zakupu. W przypadku problemów technicznych lub pytań, skontaktuj się ze sprzedawcą, który poinformuje cię o dalszym postępowaniu. Należy dotrzymywać za-sady pracy z urządzeniami elektrycznymi, a zasilający przewód elektryczny podłączać tylko do odpowiednich gniazdek elektrycznych. Użytkownik nie jest upoważniony do demontowania urządzenia ani wymiany jakiegokolwiek jego części. Przy otwarciu lub usunięciu osłon grozi niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym. Niewłaściwy montaż urządzenia i jego ponowne połączenie może również spowodować porażenie prądem elektrycznym.

Okres gwarancji na produkty wynosi 24 miesiące, chyba że zostało określono inaczej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych w wyniku nies-tandardowego użytkowania, uszkodzeń mechanicznych, narażenia na działanie agresywnych warunków, postępowania z nim w sprzeczności z instrukcją oraz bieżącego zużycia. Okres gwarancji na baterię wynosi 24 miesiące, na jej pojemność 6 miesięcy. Więcej informacji na temat gwarancji można znaleźć na www.elem6.com/warranty.

Producent, importer ani dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niełaściwym montażem lub niewłaściwym użyciem produktu.

EU deklaracja zgodności

Firma elem6 s.r.o. niniejszym deklaruje, że LAMAX SoundKid1 są zgodne z podstawowymi wymogami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy 2014/30/EU. Produkty LAMAX są przeznaczone do sprzedaży bez ograniczenia w Niemczech, Czechach, na Słowacji, w Polsce, na Węgrzech i innych krajach członkowskich EU. Deklarację zgodności można pobrać z internetu [www.lamax-electronics.com/ support/doc/](http://www.lamax-electronics.com/support/doc/)

VÝROBCE

elem6 s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Praha 6

www.lamax-electronics.com

Marka LAMAX® jest zastrzeżonym znakiem towarowym, a jej produkty chronione są wzorem przemysłowym.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Błedy typograficzne i zmiany zastrzeżone.



CE

 **RoHS**

LAMAX

E L E C T R O N I C S

SoundKid1

HU – FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV



..... LAMAX SoundKid1 Downloads

DOBOZ TARTALMA

- › Fejhallgató
- › Használati útmutató

ZENE LEJÁTSZÁSA

Dugja be az audiókábel csatlakozóját a készülék aljzatába. Állítsa be a kívánt hangerőt a készüléken.

Figyelmeztetés: A hangos hallgatás súlyosan károsíthatja a hallását, sőt halláskárosodást is okozhat.

HASZNÁLAT

Az audiókábel csatlakoztatása után kapcsolja át a vezérlést a kábelen 85 dB-ről 94 dB-re és fordítva.

Az alapértelmezett érzékenység 85 dB.

MŰSZAKI ADATOK

Frekvenciatartomány	20 Hz – 20 kHz
Impedancia	32 Ω ± 15 %
Átalakító mérete	40 mm
Érzékenység	85 dB/ 94 dB ± 3 dB
A kábel hossza	1,2 m
Audiókábel csatlakozó	3,5 mm Jack

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

Az első használat előtt a fogyasztó köteles megismerni a termék biztonságos használatának alapelveit.

Biztonsági figyelmeztetés



Figyelmeztetés: Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.

- A fejhallgatót 10 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy kioktatták őket a készülék biztonságos használatára, és megértik a lehetséges veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a fejhallgatóval. A fejhallgatót és a tartozékokat tartsa távol a gyermekektől. A zaccok vagy a bennük található sok rész fulladást okozhat, ha lenyeljük vagy a fejre helyezzük.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik.
- Ha a kábel megsérült, azt a gyártónak, annak szerviztechnikusának vagy egy hasonlóan képzett személynek ki kell cserélnie a veszélyes helyzetek elkerülése érdekében.
- A kábelt tartsa távol a gyermekektől, hogy ne játszhassanak vele. Fulladást okozhat.
- Ne használja a fejhallgatót erősen párás vagy poros környezetben. Soha ne érintse meg őket nedves kézzel vagy vízzel áztatva.
- A hangos hallgatás súlyosan károsíthatja a hallását, sőt halláskárosodást is okozhat.
- Ne használjon sérült fejhallgatót. Ha a készülék megsérült, ne javítsa meg saját maga!
- Túlmelegedés esetén azonnal húzza ki a fejhallgatót az áramforrásból.
- Ne helyezze a fejhallgatót hőforrásra (például fűtőtestre vagy tűzhelyre). Tartsa távol őket.
- Ne tegye ki a fejhallgatót csepegő vagy fröccsenő víz hatásának. Ne helyezzen vízzel teli edényt, például vázát a fejhallgatóra.
- Kerülje a nyílt lánggal való érintkezést, pl. égő gyertyát.

A készülék gondozása

- A fejhallgató megfelelő karbantartása biztosítja a problémamentes működést és csökkenti a károsodás kockázatát.
- Tartsa távol a fejhallgatót szélsőséges páratartalomtól és hőmérséklettől, és ne tegye ki a készüléket hosszú ideig közvetlen napfénynek vagy ultraibolya sugárzásnak.
- Ne ejtse le a headsetet, és ne tegye ki erős ütéseknek.
- Ne tegye ki a fejhallgatót hirtelen és hirtelen hőmérséklet-változásoknak. Ez nedvesség lecsapódását okozhatja a belsejében, ami károsíthatja a készüléket. Nedvesség lecsapódása esetén további használat előtt hagyja teljesen megszáradni.

- Tisztítás előtt húzza ki a fehallgatót.
- A külső felület tisztításához használjon puha, szőszmentes ruhát. Ne használjon semmilyen tisztító- vagy vegyszert, oldószert, higítót stb.
- Alapelvként semmiképpen ne kísérelje meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a fehallgatót. A szétszerelés, módosítás vagy bármilyen javítási kísérlet érvényteleníti a garanciát, és kárt, akár személyi sérülést vagy anyagi kárt is okozhat.
- Ne tároljon és ne szállítson gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat a készülékkel, annak alkatrészeivel vagy tartozékaival együtt.
- A fehallgatót száraz és jól szellőző helyen tárolja.

További tájékoztatás

1) Háztartások részére: A terméken vagy kísérő dokumentációban lévő jelölés (áthúzott kuka) azt jelenti, hogy az elektromos vagy elektronikus terméket az életciklusa végén külön gyűjtőbe kell kidobni, nem szabad a háztartási hulladékba rakni. A termék megfelelő likvidálásával segíti megőrizni az értékes természeti forrásokat és segíti megelőzni az esetleges negatív hatásokat a környezetre és emberi egészségre, amit a hulladék nem megfelelő likvidálása okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyre. A termék nem megfelelő likvidálása miatt a nemzeti törvények bírság is kiszabható. Tájékoztató az elektromos vagy elektronikus termékek likvidálásával kapcsolatban az Európai Közösségen kívüli államokban élő felhasználók részére: A terméken látható jelölés (áthúzott kuka) csupán az Európai tagállamokban érvényes. Az elektromos és elektronikus termékek megfelelő likvidálásával kapcsolatban kérjen részletes tájékoztatást a helyi hatóságoktól vagy a termék értékesítőjétől. Mindent kifejez az áthúzott kuka jelölése a terméken, csomagoláson vagy nyomtatott dokumentumokon.

2) A berendezés garanciális javítás igényét érvényesítse a forgalmazónál. Műszaki problémák és kérdések esetén lépjen kapcsolatba az értékesítővel, aki tájékoztatja Önt a további lépésekről. Tartsa be az elektromos berendezésekre vonatkozó előírásokat. A felhasználó nem jogosult a berendezés szétszerelésére sem bármely részének cseréjére. Amennyiben a borítást felnyitja vagy eltávolítja, az áramütés veszélyének teszi ki magát. A berendezés nem megfelelő összerakása és ismételt csatlakoztatása esetén is áramütés veszélyének teszi ki magát.

A termékekre vonatkozó jótállási idő 24 hónap, hacsak nincs másként meghatározva. A jótállás nem vonatkozik a nem standard használat, mecha-nikus hatások, agresszív körülmények, valamint a használati útmutatóval ellentétes használat okozta sérülésekre, illetve a standard kopásra. Az ak-kumulátorra nyújtott jótállás időtartama 24 hónap, a kapacitására 6 hónap. A garanciával kapcsolatos további információkért látogasson el a www.elem6.com/warranty weboldalra.

Sem a gyártó, sem az importőr, sem a forgalmazó nem vállal semmilyen felelősséget a termék összeszereléséből vagy helytelen használatából eredő károkért.

Megfelelőségi nyilatkozat

Az elem6 s.r.o. cég ezúton kijelenti, hogy minden LAMAX SoundKid1 fogyasztó megfelel a 2014/30/EU ir nyelviek alapkövetelményeinek és mindent további vonatkozó rendelkezésének. A termékek LAMAX korlátlanul forgalmazhatók Németországban, a Cseh Köztársaságban, Szlovákiában, Lengyelországban, Magyarországban és az EU többi tagállamában. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető a www.lamax-electronics.com/support/doc/ oldalról.

GYÁRTÓ

elem6 s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Praha 6

www.lamax-electronics.com

A LAMAX® márka bejegyzett védjegy, és termékeit ipari formatervezési minta védi.

Minden jog fenntartva.

A tipográfiai hibák és változtatások fenntartva.

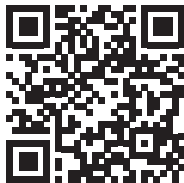


LAMAX

E L E C T R O N I C S

SoundKid1

SL – NAVODILA ZA UPORABO



..... LAMAX SoundKid1 Downloads

VSEBINA ŠKATLE

- › Slušalke
- › Navodila

PREDVAJANJE GLASBE

Priključek zvočnega kabla priključite v vtičnico na napravi. Na napravi nastavite želeno glasnost.

Opozorilo: glasno poslušanje lahko resno poškoduje vaš sluh in celo povzroči izgubo sluha.

UPORABA

Po priključitvi avdio kabla preklopite regulator na kablu s 85 dB na 94 dB in obratno.

Privzeta občutljivost je nastavljena na 85 dB.

SPECIFIKACIJE

Frekvenčni razpon	20 Hz – 20 kHz
Impedanca	32 Ω ± 15 %
Velikost pretvornika	40 mm
Občutljivost	85 dB/ 94 dB ± 3 dB
Dolžina kabla	1,2 m
Priključek za avdio kabel	3,5 mm Jack

VARNOSTNI UKREPI

Pred prvo uporabo se je potrošnik dolžan seznaniti z načeli varne uporabe izdelka.

Varnostni ukrepi



Opozorilo: Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev.

- Slušalke lahko uporabljajo otroci, stari 10 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so poučeni o varni uporabi naprave in razumejo morebitne nevarnosti.
- Otroci se ne smejo igrati s slušalkami. Slušalke in dodatke hranite izven dosega otrok. Vrečke ali številni deli, ki jih vsebujejo, lahko povzročijo zadušitev, če jih zaužijete ali nanesete na glavo.
- Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci.
- Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarni situaciji.
- Kabel hranite izven dosega otrok, da se z njim ne morejo igrati. Lahko povzroči zadušitev.
- Slušalk ne uporabljajte v zelo vlažnem ali prašnem okolju. Nikoli se jih ne dotikajte z mokrimi rokami ali ko stojite v vodi.
- Glasno poslušanje lahko resno poškoduje vaš sluh in celo povzroči izgubo sluha.
- Ne uporabljajte poškodovanih slušalk. Če je naprava poškodovana, je ne popravljajte sami!
- V primeru prekomernega segrevanja slušalke takoj izključite iz električnega omrežja.
- Slušalk ne postavljajte na vire toplote (npr. grelnike ali peči). Držite se stran od njih.
- Slušalk ne izpostavljajte kapljanju ali brizganju vode. Na slušalke ne postavljajte posod, napolnjenih z vodo, na primer vaz.
- Izogibajte se stiku z odprtim ognjem, npr. goreča sveča.

Skrb za vašo napravo

- Pravilno vzdrževanje slušalk bo zagotovilo nemoteno delovanje in zmanjšalo tveganje poškodb.
- Slušalke ne izpostavljajte ekstremni vlažnosti in temperaturam ter ne izpostavljajte naprave neposredni sončni svetlobi ali ultravijoličnemu sevanju za daljši čas.
- Pazite, da vam slušalke ne padejo na tla in jih ne izpostavljajte močnim udarcem.
- Slušalk ne izpostavljajte nenadnim in nenadnim spremembam temperature. To bi lahko povzročilo kondenzacijo vlage v notranjosti, kar bi lahko poškodovalo napravo. V primeru kondenzacije vlage jih pred nadaljnjo uporabo pustite, da se popolnoma posušijo.
- Pred čiščenjem odklopite slušalke.

- Zunanjo površino očistite z mehko krpo, ki ne pušča vlaken. Ne uporabljajte nobenih čistilnih ali kemičnih pripravkov, topil, razredčil itd.
- Načeloma slušalk ne poskušajte razstaviti, popraviti ali kakor koli spremeniti. Razstavljanje, spreminjanje ali kakršnih koli poskus popravila razveljavi garancijo in lahko povzroči škodo ali celo osebne poškodbe ali materialno škodo.
- Ne shranjujte ali prevažajte vnetljivih tekočin, plinov ali eksplozivnih snovi skupaj z napravo, njenimi deli ali dodatki.
- Slušalke hranite na suhem in dobro prezračenem mestu.

Ostale informacije

1) Simbol prečrtanega zabojnika, ki je nameščen na izdelku ali v priloženi dokumentaciji, pomeni, da po končani uporabi električne ali elektronske naprave ne smete vreči stran skupaj s komunalnimi odpadki. Izdelek mora biti dostavljen na ustrezno zbirno mesto za električno in elektronsko opremo, namenjeno recikliranju. Izdelek bo sprejet brezplačno. S pravilnim odstranjevanjem tega izdelka pomagate ohraniti dragocene naravne vire in preprečiti morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki so lahko posledica nepravilnega ravnanja z odpadki. Za več informacij se obrnite na lokalne organe ali na najbližje zbirno mesto. Odlaganje te vrste odpadkov na nepravilen način se kaznuje s kazensko določbo po ustreznih državnih predpisih. Informacije za uporabnike glede odstranjevanja električne in elektronske opreme (kadar se uporabljajo v podjetjih): Podrobne informacije o pravilnem odlaganju električne in elektronske opreme dobite pri vašem prodajalcu ali dobavitelju. Informacije za uporabnike glede odstranjevanja električne in elektronske opreme v državah zunaj Evropske unije: Zgornji simbol (prečrtana posoda) je obvezujoč samo v Evropski uniji. Podrobne informacije o pravilnem odlaganju električne in elektronske opreme lahko dobite pri vašem nadzornem organu ali prodajalcu naprave. Vse je bilo določeno s simbolom prečrtanega zabojnika na izdelku, na embalaži ali v priloženi dokumentaciji.

2) Garancijo naprav uveljavljajte pri prodajalcu. V primeru tehničnih težav ali vprašanj se obrnite na prodajalca, ki vas bo informiral o nadaljnjih po-stopkih. Upoštevajte navodila za delo z električno opremo in priključite napajalni kabel samo v ustrezne električne vtičnice. Uporabnik ni pooblaščen za odstranitev naprave ali zamenjavo katerega koli dela. Pri odpiranju ali odstranjevanju pokrovov obstaja nevarnost električnega udara. Nepravilno sestavljanje naprave in ponovno sestavljanje lahko povzroči električni udar.

Garancijski rok je za izdelke 24 mesecev, če ni drugače navedeno. Garancija se ne nanaša na poškodbe povzročene zaradi nepravilne uporabe, mehanskih poškodb, agresivnih pogojev, uporabi, ki ni v skladu z navodili in zaradi tekoče obrabe. Garancijska doba za baterijo je 24 mesecev, za njeno kapaciteto pa šest mesecev. Za več informacij o garanciji obiščite www.elem6.com/warranty.

Proizvajalec, uvoznik ali distributer ne prevzemajo nobene odgovornosti za kakršne koli škode povzročene zaradi montaže ali nepravilne uporabe izdelka.

EU izjava o skladnosti

Družba elem6 s.r.o. s tem izjavlja, da je LAMAX SoundKid1 skladne z osnovnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktive 2014/30/EU. Izdelki LAMAX so namenjeni za prodajo brez omejitve v Nemčiji, na Češkem, Slovaškem, Poljskem, Madžarskem in v drugih državah članicah EU. Izjavo o skladnosti si lahko prenesete s spleta www.lamax-electronics.com/support/doc/

PROIZVAJALEC

elem6 s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Praha 6
www.lamax-electronics.com

Blagovna znamka LAMAX® je registrirana blagovna znamka in njeni izdelki so zaščiteni z industrijskim dizajnom. Vse pravice pridržane.

Pridržujemo si pravico do tiskarskih napak in sprememb.



LAMAX

E L E C T R O N I C S

SoundKid1

HR – KORISNIČKI PRIRUČNIK



..... LAMAX SoundKid1 Downloads

SADRŽAJ KUTIJE

- › Slušalice
- › Korisnički priručnik

KORISTITI

Priključite konektor audio kabela u utičnicu na svom uređaju. Postavite željenu glasnoću na uređaju.

Upozorenje: Glasno slušanje može ozbiljno oštetiti vaš sluh, pa čak i uzrokovati gubitak sluha.

PROMJENA OSJETLJIVOSTI

Nakon uključivanja audio kabela, prebacite kontrolu na kabela s 85 dB na 94 dB i obrnuto.

Zadana osjetljivost je postavljena na 85 dB.

TEHNIČKI PODACI

Raspon frekvencija	20 Hz – 20 kHz
Impedancija	32 Ω ± 15 %
Veličina pretvarača	40 mm
Osjetljivost	85 dB/ 94 dB ± 3 dB
Duljina kabela	1,2 m
Priključak audio kabela	3,5 mm Jack

SIGURNOSNE MJERE OPREZA

Prije prve uporabe potrošač je dužan upoznati se s načelima sigurne uporabe proizvoda.

Sigurnosne mjere opreza



Upozorenje: Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci.

- Slušalice mogu koristiti djeca od 10 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurno korištenje uređaja i razumiju moguće opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati sa slušalicama. Držite slušalice i dodatke izvan dohvata djece. Vrećice ili mnogi dijelovi koje sadrže mogu uzrokovati gušenje ako se progutaju ili prislone na glavu.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca.
- Ako je kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasna situacija.
- Držite kabel izvan dohvata djece kako se ne bi mogla igrati s njim. Moglo bi uzrokovati gušenje.
- Nemojte koristiti slušalice u vrlo vlažnim ili prašnjavim okruženjima. Nikada ih ne dirajte mokrim rukama ili dok stojite u vodi.
- Glasno slušanje može ozbiljno oštetiti vaš sluh, pa čak i uzrokovati gubitak sluha.
- Nemojte koristiti oštećene slušalice. Ako je uređaj oštećen, nemojte ga sami popravljati!
- U slučaju pretjeranog zagrijavanja, odmah isključite slušalice iz napajanja.
- Ne stavljajte slušalice na izvore topline (npr. grijalice ili peći). Držite se dalje od njih.
- Nemojte izlagati slušalice kapanju ili prskanju vode. Ne stavljajte posude napunjene vodom, poput vaza, na slušalice.
- Izbjegavajte kontakt s otvorenim plamenom, npr. goruća svijeća.

Briga za vaš uređaj

- Ispravno održavanje slušalica osigurat će nesmetan rad i smanjiti rizik od oštećenja.
- Držite slušalice podalje od ekstremne vlage i temperatura i ne izlažite uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti ili ultraljubičastom zračenju dulje vrijeme.
- Ne ispuštajte slušalice i ne izlažite ih jakim udarcima.
- Ne izlažite slušalice naglim i naglim promjenama temperature. To bi moglo uzrokovati kondenzaciju vlage u unutrašnjosti, što bi moglo oštetiti uređaj. U slučaju kondenzacije vlage, ostavite ih da se potpuno osuše prije daljnje uporabe.
- Isključite slušalice prije čišćenja.
- Za čišćenje vanjske površine koristite meku krpu koja ne ostavlja dlalice. Ne koristite sredstva za čišćenje ili kemi-

kalije, otapala, razrjeđivače itd.

- U principu, nemojte pokušavati rastaviti, popraviti ili modificirati slušalice na bilo koji način. Rastavljanje, modifikacija ili bilo kakav pokušaj popravka poništiti će jamstvo i može rezultirati oštećenjem ili čak osobnom ozljedom ili oštećenjem imovine.

- Nemojte skladištiti niti transportirati zapaljive tekućine, plinove ili eksplozivne materijale zajedno s uređajem, njegovim dijelovima ili priborom.

- Čuvajte slušalice na suhom i dobro prozračenom mjestu.

Ostale informacije

1) Simbol precrtanog kontejnera koji se nalazi na proizvodu ili u popratnoj dokumentaciji označava da se nakon završetka korištenja električni ili elektronički uređaj ne smije bacati u komunalni otpad. Proizvod treba odnijeti na mjesto za prikupljanje električnih i elektroničkih uređaja namijenjenih za reciklažu da bi se pravilno zbrinuo. Na mjestu prikupljanja proizvod će se besplatno preuzeti. Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pomažete u očuvanju dragocjenih prirodnih resursa i sprečavate mogući negativni utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje zbog nepravilnog zbrinjavanja otpada. Za više informacija molimo kontaktirajte lokalne vlasti ili najbliže mjesto za sakupljanja otpada. Za nepravilno bacanje otpada te vrste predviđena je kazna određena u važećim nacionalnim propisima. Informacije za korisnike povezane sa zbrinjavanjem električnih i elektroničkih uređaja (u slučaju korištenja u poduzećima i tvrtkama): Detaljne informacije o pravilnom zbrinjavanju električnih i elektroničkih uređaja možete dobiti kod svojeg prodavača ili dobavljača. Informacije za korisnike povezane sa zbrinjavanjem električnih i elektroničkih uređaja u zemljama izvan Europske unije: Gornji simbol (precrtani kontejner) vrijedi samo u Europskoj uniji. Detaljne informacije o pravilnom zbrinjavanju električnih i elektroničkih uređaja možete dobiti u svojem uredu ili kod prodavača uređaja. Sve je određeno simbolom precrtanog kontejnera na proizvodu, ambalaži ili u popratnoj dokumentaciji.

2) Jamstvene zahtjeve u svezi s uređajem prijavite na mjestu njegove kupnje. U slučaju tehničkih problema ili pitanja kontaktirajte prodavača koji će vas informirati o daljnjem postupku. Pridržavajte se načela o rukovanju električnim uređajima, a kabel za napajanje priključujte samo u adekvatne električne utičnice. Korisnik nije ovlašten na demontažu uređaja ili izmjenu njegovih dijelova. Otvaranje ili uklanjanje zaštitna stvara opasnost od strujnog udara. Nepravilna montaža uređaja i njegovo ponovno spajanje može izazvati strujni udar.

Jamstveni rok za proizvode je 24 mjeseca, ako nije drukčije određen. Jamstvo se ne odnosi na oštećenja koja nastanu nestandardnom upotrebom, mehaničkim oštećenjem, izlaganjem agresivnim uvjetima, postupanjem protivno uputama i standardnim habanjem. Jamstveni rok za bateriju je 24 mjeseca, a za njezin kapacitet 6 mjeseci. Za više informacija o jamstvu posjetite www.elem6.com/warranty.

Proizvođač, uvoznik ili distributer ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu prouzročenu montažom ili nepravilnim korištenjem ovog proizvoda.

EU izjava o sukladnosti

Društvo elem6 s.r.o. ovim izjavljuje da je LAMAX SoundKid1 u skladu s temeljnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama Direktive 2014/30/EU. Proizvodi LAMAX su namijenjeni za prodaju bez ograničenja u Njemačkoj, Češkoj, Slovačkoj, Poljskoj, Mađarskoj i drugim državama članicama EU. Izjava o sukladnosti može se preuzeti na stranici www.lamax-electronics.com/suppord/doc/

PROIZVOĐAČ

elem6 s.r.o., Braškovská 308/15, 16100 Praha 6

www.lamax-electronics.com

Robna marka LAMAX® registrirana je robna marka i njezini su proizvodi zaštićeni industrijskim dizajnom.

Sva prava pridržana.

Zadržavamo pravo na tiskarske pogreške i izmjene.



LAMAX

E L E C T R O N I C S